

This key does not turn off the power of PC-5000.
For more details, please refer to the user's guide.



Mit dieser Taste wird die Stromzufuhr zum PC-5000 nicht ausgeschaltet. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.

Cette touche ne coupe pas l'alimentation du PC-5000.
Pour plus de détails, prière de se reporter au manuel de l'utilisateur.

Turn clock switch to ON position.

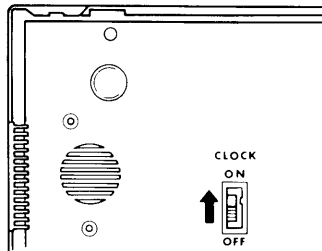
The clock switch should normally be in the ON position. If the switch is OFF, your PC-5000 will not get any power.

Den Uherschalter auf ON stellen.

Der Uherschalter steht im Normalfall auf ON. Wenn der Schalter ausgeschaltet ist (auf OFF), erhält der PC-5000 keinen Strom.

Placez l'interrupteur CLOCK (horloge) sur la position ON.

L'interrupteur d'horloge devrait normalement se trouver dans la position ON. S'il se trouve sur OFF, votre PC-5000 ne sera pas alimenté.



本体の裏面にあるクロックスイッチをオンにしてください。
オフにしておくと起動できません。

To adjust the display angle:

- ① Close the cabinet completely.
- ② Open the cabinet to the full back position.
- ③ Move the display forward to a comfortable viewing angle.

Einstellung des Anzeigewinkels:

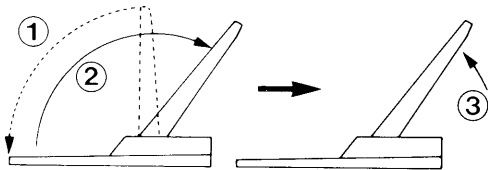
- ① Das Gehäuse vollständig schließen.
- ② Das Gehäuse bis zum Anschlag in rückwärtige Stellung bringen.
- ③ Die Anzeige nach vorne bewegen, so daß ein angenehmer Betrachtungswinkel erzielt wird.

Pour régler l'angle d'affichage:

- ① Fermer complètement le compartiment.
- ② Ouvrir le compartiment jusqu'à la position arrière complète.
- ③ Déplacer l'affichage vers l'avant jusqu'à un angle de vision confortable.

表示部の角度を変えるときは、

- ①いったんキャビネットを閉じ、
- ②そしてゆっくりと開ききってください。
- ③そののち、見やすい位置までもとってください。



Caution:

Do not force the display back once it is in position. This may cause damage the ratchet mechanism.

VORSICHT:

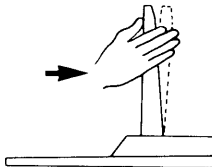
Die Anzeige nicht mit Gewalt nach hinten biegen. Dadurch kann der klinkenrad-Mechanismus beschädigt werden.

Précaution:

Ne pas forcer l'affichage vers l'arrière, ce qui risquerait d'endommager le mécanisme du cliquet.

ご注意

上部キャビネットをむりに後に押さないでください。ストッパが故障する恐れがあります。



• To operate this unit it is required:

- that a bubble be inserted, or
- that a disk drive be connected and a diskette containing the operating system be inserted.

For further information refer to the user's guide.

- MS-DOS is a registered trade mark of Microsoft Corporation

• Bei Verwendung dieses Gerätes ist die optionale Magnetblasen-Cassette oder ein Floppy Disk Laufwerk und eine Floppy Disk, die MS-DOS™ BASIC enthält, erforderlich. Ohne diese ist der Betrieb des Gerätes nicht möglich.

- Für weitere Einzelheiten, siehe Bedienungsanleitung.
- MS-DOS ist ein eingetragenes Warenzeichen von Microsoft Corporation

• En utilisant cette unité, la cartouche a bulles optionelle ou l'entraînement de disquette et la disquette dans laquelle le BASIC MS-DOS a été entré, sont indispensables. Sans l'un ou l'autre de ceux-ci, cette unité ne peut fonctionner.

- Pour plus de détails, prière de se reporter au manuel d'instruction.
- MS-DOS est une marque déposée de Microsoft Corporation

• 本機を使用するには、別売のバブルカートリッジか、またはフロッピーディスクドライブとMS-DOS™及びBASICのはいったんフロッピーディスクが必要です。

- 本機だけではMS-DOS™及びBASICは使用できません。詳細については取扱説明書をお読みください。

- MS-DOSは、マイクロソフト社の登録商標です。